

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MKX40

Milk can with lid- stainless steel - 40L



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Milk Can with Lid - Stainless Steel 40L (MKX40)

1. General Information

The GGM Gastro Milk Can with Lid, model MKX40, is expertly designed for the safe storage and transport of milk and other dairy products. Made from high-quality stainless steel, it incorporates features that enhance durability and functionality, making it an essential tool for dairy processing and storage in both commercial and domestic environments.

2. Safety Information

- Intended Use: This milk can is designed exclusively for storing and transporting milk and dairy products. Do not use for any other purpose.
- Material Safety: The stainless steel construction is food-safe and meets health regulations. Avoid using harsh chemicals that may corrode or damage the surface.
- Handling: Always handle the milk can with clean hands. Use appropriate lifting techniques to prevent strain or injury when moving the container.
- Temperature Control: Store contents at recommended refrigeration temperatures to prevent spoilage. Do not expose the milk can to extreme heat.
- Child Safety: Keep the product out of reach of children to prevent accidents associated with lifting heavy containers.

3. Product Specifications

- Model: MKX40
- Material: Stainless Steel
- Capacity: 40 Liters
- Dimensions: 43 cm (Diameter) x 60 cm (Height)
- Weight: 4.5 kg
- Color: Silver

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the milk can from its packaging. Inspect for any visible damage or defects before use.
2. Location: Choose a suitable location for storage that is clean, dry, and away from direct sunlight.
3. Lid Installation: Place the lid onto the top of the can ensuring it fits securely. The lid is designed to prevent contamination and spillage.
4. Preparing for Use: Before filling, wash the can with warm soapy water, rinse thoroughly, and sanitize. Allow to air dry completely to maintain hygiene.

5. Operation

1. Filling: Fill the can with milk, ensuring not to exceed the maximum capacity of 40 liters. Leave space at the top to allow for expansion.
2. Sealing: Ensure the lid is firmly secured after filling to prevent spills and contamination.
3. Transporting: Lift the milk can by the sides. If transporting over long distances, secure it in an upright position to minimize the risk of spilling.

6. Cleaning and Maintenance

- Routine Cleaning: After every use, clean the interior and exterior of the can with warm, soapy water. Rinse well and allow to dry.
- Deep Cleaning: For thorough sanitation, periodically use a food-safe disinfectant.
- Storage: Store the can in a cool, dry place to prevent physical damage and ensure longevity.

7. Troubleshooting

- Problem: Lid does not seal properly.
 - Solution: Ensure lid is aligned properly and seated on the can; clean the sealing surface if necessary.
- Problem: Container shows signs of corrosion.
 - Solution: Inspect for exposure to harsh chemicals. Use only approved cleaning methods.
- Problem: Difficulty in transporting due to the weight.
 - Solution: Seek assistance when lifting; consider transferring contents to a smaller container if necessary.

8. Disposal

At the end of its life cycle, dispose of the product responsibly. Stainless steel can be recycled. Check local regulations for proper disposal methods.

9. Contact

For further inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die 40L Milchkann mit Deckel aus Edelstahl

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer 40L Milchkann mit Deckel aus Edelstahl. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine zuverlässige und hygienische Lagerung von Milch und anderen Flüssigkeiten zu ermöglichen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Anleitung: Nutzen Sie die Milchkann nur für den vorgesehenen Zweck.
- Hitzebeständig: Die Milchkann ist hitzebeständig, verwenden Sie sie jedoch nicht über offenen Flammen oder direkten Heizquellen.
- Schutz vor Verletzungen: Achten Sie darauf, keine scharfen Gegenstände oder aggressive Chemikalien in die Milchkann einzuführen.
- Reinigung: Reinigen Sie die Milchkann vor dem ersten Gebrauch gründlich und desinfizieren Sie sie.
- Lagertemperatur: Lagern Sie die Milchkann an einem kühlen, trockenen Ort, um die Qualität der Inhalte zu gewährleisten.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Edelstahl
- Kapazität: 40 Liter
- Maße: Durchmesser 40 cm, Höhe 60 cm
- Gewicht: 4 kg
- Farbe: Silber
- Besonderheiten: Hygienisch, rostfrei, leicht zu reinigen, mit dichtem Deckel.

4. Setup und Installation

1. Entfernen Sie die Milchkann aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Stellen Sie die Milchkann auf eine stabile, waagerechte Oberfläche.
3. Achten Sie darauf, dass der Deckel und die Dichtung ordnungsgemäß sitzen, um ein Auslaufen zu verhindern.
4. Vor dem ersten Gebrauch die Milchkann gründlich mit heißem Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen.

5. Bedienung

- Füllen Sie die Milchkann vorsichtig mit der gewünschten Flüssigkeit.
- Setzen Sie den Deckel sicher auf die Öffnung.
- Um Flüssigkeiten abzulassen, entfernen Sie den Deckel vorsichtig und gießen Sie die Flüssigkeit in einen geeigneten Behälter.

6. Reinigung und Wartung

- Stellen Sie sicher, dass die Milchkann nach jedem Gebrauch gereinigt wird.
- Verwenden Sie warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, um Kratzer zu verhindern.
- Lassen Sie die Milchkann vollständig trocknen, bevor Sie sie lagern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen des Deckels auf Abnutzung.

7. Fehlersuche

- Geruch oder Geschmack von Milch: Reinigen Sie die Milchkann gründlich. Verwenden Sie Essig oder Natron für eine gründliche Desinfektion.
- Auslaufen: Überprüfen Sie den Deckel und die Dichtung auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Schwierigkeiten beim Öffnen: Stellen Sie sicher, dass der Deckel nicht vakuumiert ist. Wenn ja, drücken Sie leicht auf den Deckel, um das Vakuum zu lösen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Milchkann gemäß den örtlichen Vorschriften für Edelstahl und Metallabfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Rückstände entfernt sind, um die Recyclingfähigkeit zu gewährleisten.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Anmerkungen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Melkkan met Deksel - RVS 40L MKX40

1. Algemeen Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Melkkan met Deksel van 40 liter. Dit product is ontworpen voor het veilig en efficiënt opslaan en vervoeren van melk en andere vloeistoffen. Gemaakt van hoogwaardig roestvrij staal, is het duurzaam en gemakkelijk te reinigen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de melkkan uitsluitend voor het beoogde doel: het opslaan en vervoeren van voedingsmiddelen.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen op de binnenkant van de kan om krassen en schade te voorkomen.
- Houd de melkkan uit de buurt van kinderen zonder toezicht.
- Controleer altijd of de deksel goed is afgesloten voordat u de kan vervoert.
- Bij gebruik van hete vloeistoffen, wees voorzichtig om brandwonden te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Inhoud: 40 liter
- Materiaal: Roestvrij staal
- Afmetingen: hoogte 70 cm, diameter 40 cm

- Capaciteit: Geschikt voor vloeistoffen tot 40L

4. Opstelling en Installatie

- Plaats de melkkan op een stevige, vlakke ondergrond.
- Controleer of de deksel goed past en stevig op de kan zit.
- Zorg ervoor dat de kan leeg en gereinigd is voor gebruik.
- Bij eerste gebruik, spoel de binnenkant van de kan grondig met warm water en zeep om eventuele restanten van de productie te verwijderen.

5. Bediening

- Vul de melkkan met de vloeistof van uw keuze, maar vul niet tot de rand om spatten te voorkomen.
- Sluit de deksel stevig af om vervuiling te voorkomen.
- Voor het uitgieten, til de kan op en kant deze voorzichtig om morsen te minimaliseren.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de melkkan na elk gebruik met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schuurmiddelen of scherpe borstels, aangezien deze het oppervlak kunnen beschadigen.
- Droog de kan grondig af om roestvorming te voorkomen.
- Controleer regelmatig op eventuele schade of slijtage aan de deksel en de kan zelf.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De deksel sluit niet goed.
Oplossing: Controleer of er vuil of voedselresten op de rand van de kan of de deksel zitten. Reinig indien nodig.
- Probleem: Vloeistof lekt uit de kan.
Oplossing: Zorg ervoor dat de deksel correct is gesloten en inspecteer de afdichting op beschadigingen.
- Probleem: Geur of smaak in de kan.
Oplossing: Reinig grondig met een mengsel van water en azijn. Spoel daarna goed na.

8. Afvoer

- Dit product bestaat voornamelijk uit roestvrij staal en kan worden gerecycled.
- Zorg ervoor dat u de kan op de juiste manier afvoert volgens de lokale voorschriften voor recycling en afvalbeheer.
- Neem contact op met uw lokale recyclingcentrum voor meer informatie over de juiste verwijdering.

9. Contact

Voor vragen, opmerkingen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Bidón de Leche con Tapa de Acero Inoxidable - 40L

1. Información General

Gracias por elegir el Bidón de Leche con Tapa de Acero Inoxidable de 40 litros. Este producto está diseñado para el almacenamiento seguro y efectivo de líquidos, especialmente productos lácteos. Su construcción en acero inoxidable garantiza durabilidad y resistencia a la corrosión.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este bidón está diseñado exclusivamente para almacenar líquidos. No sobrecargar el bidón para evitar derrames o daños.
- Manejo: Siga las directrices para evitar lesiones al levantar el bidón lleno.
- Temperaturas: No exponga el bidón a fuentes directas de calor o llamas.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar el bidón adecuadamente después de cada uso para evitar la contaminación.
- Mantenimiento: Inspeccione el bidón regularmente para detectar signos de desgaste o daño. Cualquier daño debe ser reparado o el bidón debe ser reemplazado.
- Almacenamiento: Mantenga el bidón en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 40 litros
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: 600 mm de altura x 400 mm de diámetro
- Peso: 5 kg
- Tapa: Incluida
- Resistente a la corrosión

4. Configuración e Instalación

1. Coloque el bidón en una superficie plana y estable.
2. Asegúrese de que la tapa esté limpia y en buenas condiciones.
3. Llene el bidón con el líquido deseado, dejando un espacio en la parte superior para la expansión.
4. Asegúrese de que la tapa esté bien ajustada para evitar cualquier derrame.
5. Coloque el bidón en un área de almacenamiento adecuada, lejos de fuentes de calor.

5. Operación

Para usar el bidón, simplemente retire la tapa y vierta el contenido según sea necesario. Para evitar derrames, realice esta operación con cuidado y asegúrese de que la tapa esté bien colocada después de usar.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el bidón con agua tibia y jabón suave después de cada uso.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el acero inoxidable.
- Seque completamente antes de almacenar el bidón.
- Inspeccione las juntas de la tapa regularmente y reemplace si están desgastadas.

7. Solución de Problemas

- Fugas: Verifique que la tapa esté bien ajustada. Asegúrese de que no haya objetos extraños en la junta.
- Dificultad para abrir la tapa: Asegúrese de que el bidón no esté al vacío. Intente quitar la tapa quitando la presión desde el interior.
- Olores: Limpie el bidón adecuadamente después de cada uso y asegúrese de que esté completamente seco antes de cerrarlo.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del bidón, deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales sobre reciclaje de metales. No arroje el bidón en la basura normal.

9. Contacto

Para consultas adicionales, no dude en contactarnos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU RÉCIPIENT À LAIT EN ACIER INOXYDABLE 40L MKX40

1. Informations Générales

Le récipient à lait MKX40 est conçu pour un stockage sûr et efficace du lait et d'autres liquides. Fabriqué en acier inoxydable de haute qualité, il garantit résistance et durabilité tout en préservant la qualité de son contenu.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser le récipient à lait pour des applications autres que son usage prévu.
- Éviter tout contact avec des substances chimiques corrosives pour prolonger la durée de vie du produit.
- Manipuler avec précaution pour éviter de se blesser lors de l'utilisation.
- S'assurer que le couvercle est correctement installé avant de transporter le récipient pour éviter les fuites.
- Évitez les chocs et les chutes pouvant endommager le récipient.
- Nettoyez le récipient avant et après chaque utilisation pour prévenir tout risque de contamination.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Capacité: 40 litres
- Matériau: Acier inoxydable
- Dimensions: (à définir selon les informations disponibles sur le site)
- Poids: (à définir selon les informations disponibles sur le site)
- Couleur: Argenté

4. Installation et Mise en Place

1. Choisir un emplacement stable pour le récipient.
2. Retirer le récipient de l'emballage et inspecter visuellement pour d'éventuels dommages.
3. Assurez-vous que le récipient est propre et sec.
4. Fixer le couvercle en le tournant jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
5. Si nécessaire, installez des accessoires supplémentaires selon les instructions du fabricant.

5. Fonctionnement

- Ouvrir le couvercle pour remplir le récipient avec le lait ou d'autres liquides.
- Assurez-vous de ne pas dépasser la capacité maximale de 40 litres.
- Fermez le couvercle hermétiquement après utilisation pour éviter toute contamination ou fuite.
- Pour verser, enlever le couvercle et utiliser une louche ou un dispositif de distribution.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez le récipient après chaque utilisation avec de l'eau chaude et du savon doux.
- Utilisez une éponge non abrasive pour éviter de rayer la surface.
- Rincez soigneusement à l'eau claire et laissez sécher à l'air libre.
- Inspecter régulièrement le récipient pour détecter les signes d'usure ou de dommages.

7. Dépannage

- En cas de fuite, vérifier que le couvercle est bien fermé et que le joint est en bon état.
- Si le récipient est difficile à ouvrir ou à fermer, vérifier pour tout débris sur le joint ou le couvercle.
- Pour toute autre préoccupation, contacter le service client.

8. Élimination

- Éliminez le récipient conformément aux réglementations locales concernant les déchets en métal.
- Recyclez le matériel en acier inoxydable si possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter:

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Veillez à consulter ce manuel avant utilisation pour garantir une expérience sécurisée et optimale avec votre récipient à lait MKX40.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Latta per Latte con Coperchio in Acciaio Inossidabile 40L

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la nostra latta per latte con coperchio in acciaio inox da 40 litri. Questo prodotto è progettato per conservare e trasportare il latte in modo sicuro e igienico. È realizzato in acciaio inox di alta qualità, resistente alla corrosione e facile da pulire.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi previsti: questa latta è progettata esclusivamente per il contenimento di latte.
- Non riempire oltre la capacità massima di 40 litri.
- Maneggiare con cura per evitare spigoli taglienti.
- Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o prodotti chimici aggressivi per la pulizia.
- Assicurarsi che il coperchio sia chiuso correttamente prima del trasporto.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 40 litri
- Materiale: Acciaio inox
- Dimensioni: 40 cm di diametro x 50 cm di altezza
- Coperchio: incluso, con guarnizione ermetica
- Maniglie: due maniglie per un facile trasporto
- Peso: 5 kg

4. Installazione e Montaggio

1. Scegliere un luogo asciutto e stabile per posizionare la latta.
2. Rimuovere la latta dalla confezione e controllare l'integrità del prodotto.
3. Assicurarsi che tutte le parti siano presenti: latta, coperchio e guarnizione.
4. Prima di utilizzare la latta, lavarla con acqua calda e sapone neutro e sciacquarla bene.
5. Asciugare completamente prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Riempire la latta con latte fresco, assicurandosi di non superare la capacità massima.
- Posizionare il coperchio sulla latta e assicurarne la chiusura.
- Trasportare la latta usando le maniglie con cautela per evitare fuoriuscite.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, svuotare la latta e risciacquarla immediatamente.
- Pulire con acqua calda e sapone neutro; non usare spugne abrasive.
- Inspesire le giunture e le maniglie con un olio alimentare per una manutenzione ottimale.
- Conservare la latta in un luogo asciutto quando non è in uso.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la latta perde: controllare che il coperchio sia chiuso correttamente e che la guarnizione non sia danneggiata.
- Se ci sono odori sgradevoli: eseguire una pulizia approfondita e lasciare asciugare all'aria.
- Se ci sono segni di ruggine: controllare che la latta venga asciugata correttamente e riposta in un luogo asciutto.

8. Smaltimento

- La latta è riciclabile. Si prega di smaltirla in accordo con le normative sulla raccolta dei materiali riciclabili locali.
- Non abbandonare la latta nell'ambiente; seguire le disposizioni locali per lo smaltimento dei metalli.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania